

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT 2590**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement  
d'emprunt 2590**

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, M<sup>e</sup> Jonathan Shecter, Greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 17 janvier 2022 le règlement d'emprunt 2590 intitulé:

« **Règlement 2590 autorisant un emprunt de 510 000 \$, y compris les frais professionnels, pour la réparation du toit du bâtiment au Centre communautaire et aquatique situé au 5794, avenue Parkhaven et la reconstruction des structures du toit de l'hôtel de Ville, situé au 5801, boulevard Cavendish** »

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la période de réception de demande écrite de scrutin référendaire de 15 jours, le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement d'emprunt 2590 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 13 mai 2022.

L'objet du règlement vise la réparation du toit du bâtiment au Centre communautaire et aquatique situé au 5794, avenue Parkhaven et la reconstruction des structures du toit de l'hôtel de Ville, situé au 5801, boulevard Cavendish.

Le règlement d'emprunt 2590 est disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org) par courriel.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 25<sup>e</sup> jour de mai 2022.

M<sup>e</sup> Jonathan Shecter  
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec Monsieur Angelo Marino au 514-485-6800 ou à [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org)

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW 2590**

**Object: Coming into force of loan  
by-law 2590**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, M<sup>e</sup> Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 17, 2022, loan by-law 2590 entitled:

“**By-Law 2590 authorizing a loan of \$510,000, including professional fees, for repairs of the roof at the Aquatic and Community Centre building situated at 5794 Parkhaven Avenue and reconstruction of rooftop structures at City Hall, situated at 5801 Cavendish boulevard.**”

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the 15-day period for receiving written applications for a referendum vote, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Loan by-law 2590 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on May 13, 2022.

The object of the by-law is to repair the roof at the Aquatic and Community Centre building situated at 5794 Parkhaven Avenue and the reconstruction of rooftop structures at City Hall, situated at 5801 Cavendish boulevard.

Loan by-law 2590 is available for consultation on the City's website at the following address: [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org) by email.

This by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 25<sup>th</sup> day of May 2022.

M<sup>e</sup> Jonathan Shecter  
City Clerk

For further information, please contact Mr. Angelo Marino at 514-485-6800 or at [amarino@cotesaintluc.org](mailto:amarino@cotesaintluc.org)